

На обороте:

Ажь вода по 3 рубля продаи, али не вода нь
продаи.

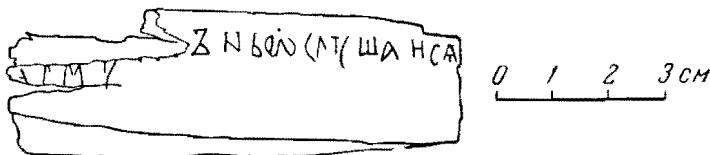
Слово **медведно** означает медвежью шкуру. Это слово известно в изданных документах с XV в.¹ Слово **веретище** является полногласным произношением слова **врѣтище**, что означает мешок или одежду из грубой ткани (см. словарь Срезневского). **Веретиша** — мешки. **Попонь** — попона (об этом слове см. еще грамоту № 78). Фраза на обороте устанавливает условия продажи. К сожалению, даже в картотеке древнерусского словаря Академии Наук СССР я не нашел подходящего значения глагола «водить». Источники не сохранили этого значения.

Грамота № 66

Грамота № 66 найдена в девятом строительном ярусе, в квадрате 135, на глубине 3,18 м, во дворе жилого сруба, стоявшего в восточном углу перекрестка Великой и Холопней улиц. Это небольшой отрывок.

От первой строки сохранились буквы: ѡньѡслушанѡ

От второй: ему



Прорись грамоты № 66

Длина грамоты 0,08 м, ширина 0,025 м.

Для палеографии здесь мало данных. Стратиграфическая дата — XIV в.

Смысл сохранившихся слов понятен: «не ослужайся».

Грамота № 67

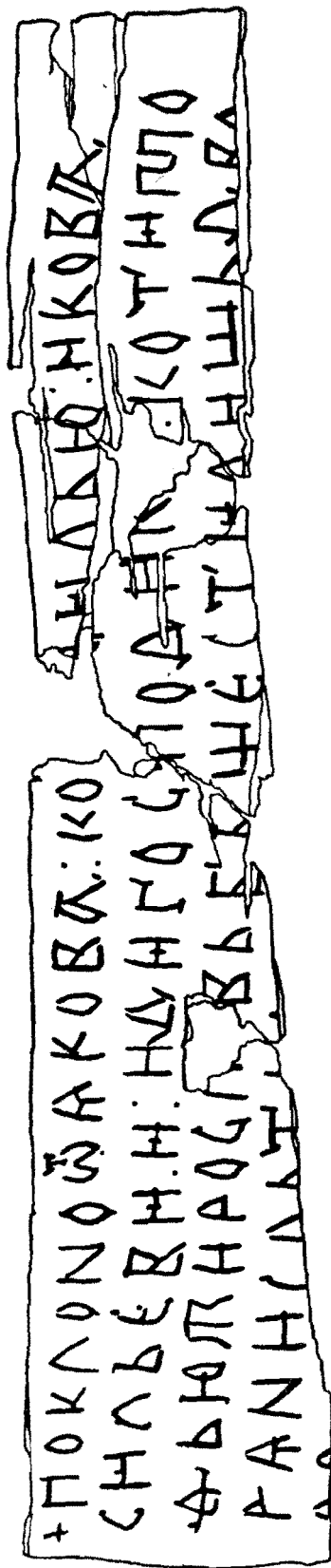
Грамота № 67 найдена в одиннадцатом строительном ярусе, в квадрате 200, на глубине 3,17 м, недалеко от мостовой Холопней улицы. Это начальная часть письма.

Текст:

+ поклоноѡкова:ко--силью:цкова
сильеви.и:идигосподин-. котимо
вьюжиресл-вьбъщестилишьдво
рани-----

Длина грамоты 0,29 м, ширина 0,055 м.

¹ Сборник Русского исторического общества, т. XXXV, грамота 1489 г.



0 1 2 3 4 5 cm

Прорись грамоты № 67

В начале текста стоит крест. В первой строке после слова **ко** вырваны, судя по промежутку, две буквы. Естественно было бы предположить чтение «**ко Василю**», но тогда несколько странно, что обоих адресатов зовут Василиями. Ничего невероятного в этом нет, но возможно и иное имя. Во второй строке после буквы **и** вырвана одна буква. Надо предположить букву **е**; тогда здесь звательная форма **господине**. В третьей строке после первой буквы **л** вырвана одна буква. Надо предположить букву **а**, здесь имя **Жирослав** (**Жирославъ** — ерь здесь необычен). Во второй строке буква **и**, отделенная точками и не имеющая грамматического смысла, может быть цифрой 8 и означать номер письма, но настаивать на этом предположении нельзя. Возможно и случайное повторение буквы. После слова **дворяни** видны буква **с**, одна спорная буква и буквы **ь** и **т**.

Петли буквы в уже заметно набухшие. Буквы **и** и **ю** имеют горизонтальную перекладину посередине. У буквы **и** эта перекладина в большинстве случаев перечеркнута; это редкое явление наблюдается в XII в. (Срезневский, 161) и едва ли имеет хронологическое значение, равно как и причудливая форма буквы **ж**. Особого внимания заслуживает буква **м**. У нее прямые мачты, широкие плечи и закругление внизу посередине. Такое **м** чрезвычайно характерно для пергаменных новгородских грамот и книг второй половины XIII в. (Срезневский, 190, 191, 194, 197, 203, 214); встречается оно в Новгороде и в первой половине XIV в. (Срезневский, 238, 240). Стратиграфическая дата — XIII в.

Разделить грамоту на слова можно так:

**Поклоно от Якова ко... сию и ко Васильевии.
Иди, господине, ко Тимофью. Жирославъ быщести. Лишь
дворяни...**

Слово **быщести** означает, повидимому, «без чести». Яков сообщает, что **Жирослав** «без чести». Все слова понятны, но оборванность письма препятствует толкованию.

Грамота № 68

Грамота № 68 найдена в тринадцатом строительном ярусе, в квадрате 400, на глубине 2,94 м, близ мостовой Великой улицы. Это письмо, от которого сохранились два больших отрывка.

Текст первого отрывка:

-----ожьтибутьгостьмьньждитор-гуини-----
ньправдакакодосьвобудуабогш-----

Текст второго отрывка:

-----оставивоатыбратньдъ
щивисделитибутьтамоливсопниитоіацивосопрашеетьместилов
ьсыноцогомалагодаитустою

Словом **стою** письмо кончалось.

Длина грамоты 0,3 м, ширина 0,045 м.